

20 poems from Frühe Gedichte

1 Ich will ein garten sein

Rainer Maria Rilke

Rudolf Werther

Schreitend - Striding

p

Ich will ein Gar - ten sein, an des-sen Bron - nen die

8

vie-len Träu - me neu-e Blu-men brä - chen, die ei-nen ab-ge-son-dert und ver- son -

15

- nen, und die ge - eint in schweig-sa-men Ge - sprä - chen.

22

Und wo sie schrei - ten, ü-ber ih-nen Häup - ten will ich mich

2 Meine frühverliehnen Lieder

Rainer Maria Rilke

Rudolf Werther

Leicht bewegt - Gently moving

Leicht bewegt - Gently moving

7

Meine früh - ver-lieh - nen Lie - der oft in der Ruh ü-ber-rank-ter Ru-

15

-i - nen sang ich dem A - - bend sie zu.

22

Hät - te sie gern zu Ron - den an-ein -

3 Die armen Worte, die im Alltag darben

Rainer Maria Rilke

Rudolf Werther

Andante

Die ar - men Wor - te,

die im All - tag dar - ben, die un-schein - ba - ren Wor - te, lieb ich

so. Aus mei - nen Fes - ten schenk ich ih - nen Far - ben,

da lä - cheln sie und wer - den lang - sam froh.

4 Ich geh' jetzt immer den gleichen Pfad

Rainer Maria Rilke

Rudolf Werther

Andante

10

10

Ich geh' jetzt im-mer den glei - chen Pfad:

5

— am Gar - ten ent- lang, wo die Ro - sen grad

9

Ei-nem sich vor - be - rei - ten; a - ber ich füh - le: noch

15

lang, noch lang ist das al - les das al - les nicht mein Emp

5 Das ist der Tag, in dem ich traurig throne

Rainer Maria Rilke

Rudolf Werther

Langsam

pp

Das ist der Tag, in dem ich trau - rig thro - ne,

6

das ist die Nacht, die mich ins Kni - en warf;

cresc.

11

da bet ich: dass ich ein - mal mei - ne

p espr. **pp**

16

Kro - ne von mei-nem Haup - te he - ben darf. Lang muss ich

6 Weisse Seelen, mit den Silberschwingen

Rainer Maria Rilke

Rudolf Werther

Sehr leicht! - Very light!

p

Weis - se See - len mit den

pp

Sil - ber - schwing - en, Kin - der - see - len, die noch nie-mals sang - en,

dolce

die nur leis in im - mer wei - tern

Ring - en zu dem Le - ben ziehn, vor dem sie bang - en,

7 Ich bin zu Hause zwischen Tag und Traum

Rainer Maria Rilke

Rudolf Werther

Sehr zart, visionary! - Very delicate

3
Ich bin zu Hau - se zwi-schen Tag und Traum. Dort wo die Kin - der

7
schlä - fern, heiss vom Het - zen, dort wo die Al - ten sich zu A-bend set - zen,

13
und Her - de glühn und hel - len ih - ren Raum. Ich bin zu Hau - se

19
zwi-schen Tag und Traum. Dort wo die A - bend-gloc-ken klar ver - lang - en

8 Du, den wir alle sangen

Rainer Maria Rilke

Rudolf Werther

Freudig - Joyful

mf

Du, den wir al - le sang - en, du

mf

7 ein - zi-ger ech - ter Christ, du

f

p

13 Kin-der-kö-nig der du bist, - ich bin al -

pp

20 lein: mein Al - les ist ent-ge-gen dir ge - gang - en.

rit.

f

9 Du wacher Wald, inmitten wehen Wintern

Rainer Maria Rilke

Rudolf Werther

Breit - Broad

Sheet music for piano and voice, in C minor (two flats), common time.

1

5

11

17

10 Zur kleinen Kirche musst du aufwärts steigen

Rainer Maria Rilke

Rudolf Werther

Getragen - Ben tenuto (drawn-out held back)

p

Zur kleine-n Kir-che musst du auf-wärts

stei - gen, auf ei-nem Hü-gel hat man sie ge - baut;

denn die-ses ar - me Dorf ist ihr ver - traut und schüt - zend soll sie schau - en auf ihr

Schwei - gen. Der Früh - ling a - ber kann noch

11 Du musst das Leben nicht verstehen

Rainer Maria Rilke

Rudolf Werther

Allegretto

Sheet music for piano and voice, in common time, key signature of one sharp (F#). The vocal line begins at measure 7.

7 *Du musst das Le - ben nicht ver - ste - hen, dann wird es wer - den wie ein*

12 *Fest. Und lass dir je - den Tag ge - sche - hen*

17 *so wie ein Kind im Wei - ter - ge - hen von je - dem We - hen*

12 Träume, die in deinen Tiefen wallen

Rainer Maria Rilke

Rudolf Werther

Lebhaft - Lively

Träu - me, Träu - me, die in dei - nen Tie - fen wal - len,

aus dem Dun-kel lass sie al - le los.

Wie Fon - tä - nen sind sie, und sie fal - len

lich - ter und in Lie-der-in - ter - val - len ih - ren Scha-len wie-der in den Schoss.

13 Gehst du draussen die Mauern entlang

Rainer Maria Rilke

Rudolf Werther

Zart und langsam

Gehst du aus - sen die Mau - ern ent - lang,

kannst du die vie - len Ro sen nicht schau - en in dem frem - den Gar - ten - gang;

a - ber in dei - nem tie - fen Ver - trau - en

14 Das sind die Gärten, an die ich glaube

Rainer Maria Rilke

Rudolf Werther

Ausdrucksvoll und langsam - Expressive and slow

1

7

Das sind die Gär - ten, an die ich glau - be:

13

Wenn das Blühn in den Bee-ten bleicht,

15 Schau, wie die Zypressen schwärzer werden

Rainer Maria Rilke

Rudolf Werther

Fliessend - Flowing

Schau, wie die Zypressen schwärzer werden in den

Wie sensen grün den,

und auf wen in den un - de - tret - ba - ren Al - le - en

die Ge - stal - ten mit den Stein - ge - bär - den wei - ter -

16 Erste Rosen erwachen

Rainer Maria Rilke

Rudolf Werther

Zart und leicht bewegt - Delicate, gently moving

Ers - te Ro - sen er - wa - chen, und ihr Duf - ten ist so zag

pp dolce

wie ein lei-ses, lei - ses La-chen;

flüch-tig wie mit schwal-ben-fla-chen Flü - geln streift es den Tag;

mf

17 Blendender Weg, der sich vor Licht verlor

Rainer Maria Rilke

Rudolf Werther

Andante con moto

18 Im flachen Land war ein Erwarten

Rainer Maria Rilke

Rudolf Werther

Sehr langsam, trübe - Very slow, gloomy

5

Im fla-chen Land war ein Er-war-ten nach ei-nem Gast,

9

— der nie-mals kam; noch ein - mal fragt der

13

ban - ge Gar - ten, dann wird sein Lä - cheln lang - sam lahmm.

19 Manchmal geschieht es in tiefer Nacht

Rainer Maria Rilke

Rudolf Werther

Andante, dolce

Manch - mal ge-schieht es in tie - fer Nacht,

4 **rit.**

dass der Wind wie ein Kind er-wacht,

a tempo

und - er kommt die Al - leen al-lein lei- se, lei se ins Dorf her - ein.

20 Deiner ernsten Engel einen

Rainer Maria Rilke

Rudolf Werther

Schreitend - Striding

Dei - ner ern - sten Eng - el ei - nen stell' am Rand der

6 Sehn - sucht hin und be - fahl ihm, dass er mei - nen Schwei - stern sagt: ihr

12 wer - det wei - - nen-

16 rit. a tempo

Denn es sind die Ro - sen-rei - nen al - len Prü - fung - sim.